

Ca 320 Tschechische Zwangsarbeiter bei der Kunstseide:

Arolsen Archives 2.1.1.1./ID 70221609-70221619; 70221722-70221732

Insgesamt arbeiteten laut einer Aufstellung der IG-Farben-Betriebkrankenkasse Zweigstelle Bobingen ca. 300 tschechische Fremd- bzw. Zwangsarbeiterin aus dem sog. „Protektorat Böhmen und Mähren“ in der Kunstseidefabrik, darunter 163 Männer und 135 Frauen. Allein zwischen Mai und Oktober 1941, also rund um den Beginn des deutschen Angriffskrieges gegen die Sowjetunion kamen 169 tschechische Fremd-/ Zwangsarbeiterinnen nach Bobingen, einige blieben nur wenige Monate, andere bis zum Kriegsende.

Offen ist, ob hier eine Auslese der Arbeitskräfte auf ihre Eignung stattfand oder ob überzählige Arbeitskräfte an an der Betriebe der IG Farben „weitervermittelt“ wurden oder ob sich einzelne Arbeitskräfte auf eigene Faust eine andere Arbeitsstelle suchten.

Unklar ist dabei vor allem die Rolle der „Arbeitsämter“, die für die Verteilung der ausländischen Arbeitskräfte zuständig waren.

Insgesamt blieben 72 tschechische Fremd-/Zwangarbeiterinnen mehr als 4 Jahre bei der Kunstseidefabrik und stellen so einen Teil der „Stammebelegschaft“ dar. Im Jahr 1945 sind noch 115 tschechische Arbeitskräfte registriert.

Die tschechischen Arbeitskräfte wurden vor allem aus dem Großraum Prag, dem Großraum Budweis und dem Großraum Beroun rekrutiert.

(zitiert nach: Reinhold Forster)

10  
ITS 236  
(Alle Formulare sind in doppelter Ausfertigung einzusenden.)

**Kategorie III.** Form. **10**

Land-kreis: **Schwabmünchen** Gemeinde: **Bobingen** Betriebskrankenkasse: **der J. G. Farber**  
 Stadt: **Schwabmünchen** Ausstellende Behörde: **Kunstseidefabrik Bobingen** Aktiengesellschaft  
 Filialfeld - Woiwodschaft: **Bobingen** Poststelle: **Bobingen**

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität: **Tschachoslawen** (Für jede Nationalität ist ein Formular zu verwenden.) **16**

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifi- cate	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennamen	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesverm. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Dorazimova	Katlie	25.7.24 Sichnoschowitz	w.	Personal-Sicherungskarte	14.6.41 4.7.41	Lohnbüro	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Drahotnasschka	Zdenka	10.5.22 Nattalowitz	w.	"	14.6.41 5.6.42	"	"
Bartosova	Maria	12.12.22 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"
Bellerova	Martha	30.7.23 Budweis	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Bellerova	Rosa	1.9.21 Budweis	w.	"	27.6.42 12.4.45	"	"
Benesova	Milada	7.2.23 Javernik	w.	"	13.7.42 11.2.43	"	"
Benesova	Miluse	3.4.22 Hrusova	w.	"	6.7.42 12.4.45	"	"
Beranova	Anna	4.3.04 Cieslavhko	w.	"	4.5.42 12.4.45	"	"
Bezrukova	Maria	8.3.23 Kareova	w.	"	14.6.41 1.11.41	"	"
Blahova	Julie	5.5.14 Joding	w.	"	23.6.41 8.9.41	"	"
Blahova	Maria	24.3.22 Kurrenfeldern	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Botikova	Blazena	6.9.23 Biatritz	w.	"	14.6.41 16.3.43	"	"
Bohunska	Anna	5.10.22 Kaisersteinbrach	w.	"	21.6.41 6.5.43	"	"
Brandstillerova	Bozena	6.12.24 Strassnitz	w.	"	23.3.42 12.4.45	"	"
Brudnova	Liselotte	11.4.22 Lintford	w.	"	23.3.42 5.6.44	"	"

15 (Date-Datum) den **Bobingen** **11.6.1947** (Stempel)

(Signature/Stamp)  
**KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**  
(Unterschrift d. zust. Behörde)

J. G. Wolf/Peter Buchdruckerei und Verlag, München.

**Blatt 2**  
**Kategorie III.**

ITS 237  
(Alle Formulare sind in zweifacher Ausfertigung einzureichen.)

10  
Form. ~~II~~ 10

Land-kreis: Schwabmünchen  
Gemeinde: Bobingen  
Ausstellende Behörde: Kunstseidefabrik Bobingen

Betriebskrankenkasse  
der I. G. Farbenindustrie  
Aktien-Gesellschaft  
Bitterfeld-Wolfen  
Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität: *Tschechoslowakii* 17  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formular anzuwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth s. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiact	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesversch. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Caithaml	Milada	13.9.22 Frag	w.	Personal karte	5.7.43 8.2.45	Lehnbüro	Lehnbüro (Auszug liegt bei)
Cernohlavkova	Helene	27.11.21 Choven	w.	"	6.7.43	"	"
Chadimova	Julie	8.4.23 Vys Myte	w.	"	1.9.43 6.7.43	"	"
Ciskova	Marie	18.11.23 Kahschte	w.	"	23.2.44 25.9.41	"	"
Culkova	Litty	1.4.18 Fordubitz	w.	"	6.1.42 24.5.41	"	"
Otverlova	Jaroslava	22.2.20 Fordubitz	w.	"	10.7.41 13.7.42 24.4.44	"	"
Dostalkova	Jarmila	13.3.24 Chrudin	w.	"	18.7.42	"	"
Dobes	Marie	16.11.06 Planice	w.	"	30.4.45 12.5.41 21.6.41	"	"
Dockalova	Libuse	29.7.23 Oeding	w.	"	23.6.41 6.1.42	"	"
Duskova	Miluse	1.7.22 Choven	w.	"	6.7.42	"	"
Dverakova	Vlanta	8.1.22 Indveis	w.	"	23.5.44 18.9.41 17.9.42	"	"
Elissova	Libuse	3.5.23 Kudolfstadt	w.	"	25.9.41 12.4.45	"	"
Laznickova	Irina	27.4.22 Totia Berman	w.	"	9.10.41 10.7.44	"	"
Lorenzovo	Jarmila	16.1.19 Oeding	w.	"	23.6.41	"	"
Lustykova	Emilie	4.3.21 Velenice	w.	"	29.10.41 18.3.41	"	"
Maschova	Marie	2.9.13 Krowitz	w.	"	12.4.43 7.6.41 13.11.41	"	"

16 (Date Datum) den 11.6.1947 (Signature Stamp) KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J. G. W. S. 'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 3

ITS - 238

10

**Kategorie III.** Form. **F 10** (Alle Formulare sind in fünflicher Ausfertigung einzureichen.)

**Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen**

Land- Kreis ..... Stadt- ..... Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen**

Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Bitterfeld-Wolfen Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Prot. Böhmén u. Mähren  
Nationalität **Tschechoslowaken** 18  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiact	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Anstell. d. Urkunden	(von wem ausgestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.?)	Aufbewahrungsart der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Matulkova	Anton-lava	19.11.24 Göding	w.	Personal-karte	3.6.41 30.4.45	Lohnbüro	Lohnbüro
Matulkova	Vlasta	20.9.19 Göding	w.	"	23.6.41 12.7.41	"	"
Matalskova	Emilie	20.8.21 Budweis	w.	"	25.9.41 31.10.41	"	"
Maxova	Anna	5.1.24 Bauendorf	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Nertova	Anna	23.5.20 Bürrenholz	w.	"	14.6.41 1.4.43	"	"
Michalkova	Kvesta	26.3.22 Beraun	w.	"	9.10.41 23.6.42	"	"
Michnova	Magda	2.6.22 Labay	w.	"	24.5.41 1.6.41	"	"
Milfortova	Buhuslava	1.6.23 Bergstadt	w.	"	10.11.41 23.2.43	"	"
Mordova	Helene	7.8.19 Beraun	w.	"	9.10.41 30.9.42	"	"
Netolicka	Josefine	13.3.06 Buda-Jovice	w.	"	25.9.41 12.4.45	"	"
Novakova	Franziska	6.9.11 Göding	w.	"	5.9.41 15.2.49	"	"
Pachova	Julie	3.3.20 Wildenschwert	w.	"	10.7.42 12.4.45	"	"
Pechousekova	Zdenka	10.8.21 Hollenschau	w.	"	14.6.41 9.8.41	"	"
Pekrekova	Vilemina	9.5.14 Beraun	w.	"	9.10.41 27.1.44	"	"
Pichova	Jaraila	22.4.21 Frag	w.	"	1.3.43 27.3.45	"	"
Podstatna	Vlasta	20.9.24 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"

16

(Date/Datum) **Bobingen** den **12.6.1947**

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
(Unterschrift d. amst. Bobingen) *H. H. H. H.*

(Stempel)

J. G. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 4  
Kategorie III.

Form. **10**

ITS 239  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzuziehen.)

Landkreis **Schwabmünchen**      Gemeinde **Bobingen**      Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie  
 Stadt-      Ausstellende Behörde **Kunstseidenfabrik Bobingen**      Aktiengesellschaft Bitterfeld-Wolfen, Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

*Tschadostowakeri*  
 Nationalität **Prot. Böhmen u. Mähren**      19  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennamen	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. in. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstell. d. Urkunden	von wem ange stellt? (Landesvers. Anst. 7 Arbeitsämter? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Foulkova	Therese	15.11.17 Kottelowitz	w.	Personal-karte	4.6.41 19.7.41	Lohnbüro	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Prazak	Vlasta	28.2.20 Kozdelow	w.	"	27.9.43 16.2.45	"	"
Frichodykova	Martha	26.8.20 Lemberg	w.	"	26.5.44 19.10.44	"	"
Vorschova	Anna	4.12.21 Budweis	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Vondruskova	Marie	19.4.25 Potschapi	w.	"	9.10.41 12.1.45	"	"
Vranova	Franziska	17.11.16 Goding	w.	"	23-6.41 12.7.41	"	"
Zabrodská	Kreta	29.4.22 Wildenschwert	w.	"	18.7.41 12.4.45	"	"
Zakova	Antonie	23.1.23 Gerne	w.	"	14.5.41 10.7.44	"	"
Zawischnitka	Anna	25.5.23 Oraska	w.	"	16.6.41 7.4.45	"	"
Zechowska	Rosa	8.2.45 Strakonitz	w.	"	21.6.41 31.10.41	"	"
Zikova	Maria	7.3.23 Hierhof	w.	"	25.9.41 30.9.42	"	"
Zilakova	Helene	31.7.14 Helleschau	w.	"	13.6.41 18.3.42	"	"
Zitova	Libuse	2.3.25 Beraun	w.	"	9.10.41 22.4.45	"	"
Adamkova	Josefa	2.6.95 Hollerschau	w.	"	14.6.41 11.7.41	"	"
Hologova	Eugenia	3.3.12 Hobensauts	w.	"	18.7.42 18.1.43	"	"
Fiserova	Anna	2.10.15 Klentsch	w.	"	25.9.41 20.9.42	"	"

16      (Date/Datum)      Bobingen      den      12.6.1947      (Stempel)

KUNSTSEIDENFABRIK BOBINGEN  
 (Unterschrift d. zust. Behörde)      *W. Müller*  
 (Signature/Stamp)

J. G. Weißsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 5  
**Kategorie III.**

ITS 240  
 (Alle Formulare sind in fünfjähriger Ausfertigung einzureichen.)

Landkreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen**  
 Stadt **Bobingen** Ausstellende Behörde **Kunstseidenfabrik Bobingen**

Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft  
 Biberfeld-Wolten Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität **Tschechoslowakei**  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennam	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landovers. Anst.? Arbeitsamt? oder Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Voretova	Vera	15.12.21	w.	Personalkarte	1.6.41	Lohnbüro	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Gabrielova	Jasmilla	11.11.22	w.	"	6.7.42	"	"
Gajdosikova	Vlasta	26.6.21	w.	"	1.4.45	"	"
Grabmüller	Anna	26.5.24	w.	"	18.9.41	"	"
Hanakova	Emilie	14.9.14	w.	"	11.7.42	"	"
Herdova	Maria	5.1.25	w.	"	18.9.41	"	"
Blavaty	Vlasta	26.10.20	w.	"	18.7.42	"	"
Hlobilova	Maria	20.3.05	w.	"	21.5.44	"	"
Hornackova	Anna	31.3.16	w.	"	7.6.41	"	"
Hrabeikova	Marie	1.12.13	w.	"	3.8.42	"	"
Houbova	Milada	25.4.24	w.	"	14.6.41	"	"
Hulkova	Franziska	31.1.18	w.	"	18.9.41	"	"
Jahelkova	Bozena	26.5.13	w.	"	23.3.45	"	"
Janskova	Elisabeth	28.10.18	w.	"	21.8.41	"	"
Jeniskova	Bozena	9.7.13	w.	"	30.4.45	"	"

(Date/Datum) **12.6.1947** (Signature/Stempel) **KUNSTSEIDENFABRIK BOBINGEN**  
 Bobingen den 12.6.1947 (Unterschrift d. ausst. Behörde)

15 (Stempel)

2. C. Weiße Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 6 ITS 241

**Kategorie III.** Form. **H 10** (Alle Formulare sind in fünfzähliger Ausfertigung einzureichen.)

Land- **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse **der I. G. Farbenindustrie**

Stadt- **Bobingen** Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen** Abt. **Hilferfeld - Wöllen**  
Zweigstelle **Bobingen**

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität **Prot. Schwaen und Mühlen**  
**Poltschostolowka** 21  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiact	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennamen	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. u. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstellung d. Urkunden	von wem angestellt? (Landesvers. Amt, Arbeitsamt, o. a., Dienststellen v. Nazi-Organisation.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Jezkova	Maria	29.6.23 Wedman	w.	Personal- karte	25.9.41 18.12.41	Lomburo	Lomburo (Auszug liegt bei)
Kalasova	Stepanka	26.12.22 Wildenschwert	w.	"	18.7.42	"	"
Karlova	Milada	16.7.24 Beraun	w.	"	12.4.45 9.10.41 12.4.45	"	"
Kerova	Vera	5.11.23 Herschitz	w.	"	24.5.41 30.9.42	"	"
Kyselova	Libuse	12.6.23 Domorodice	w.	"	13.7.42 12.4.45	"	"
Klimesova	Otilie	23.7.22 Luse	w.	"	6.7.42 26.3.45	"	"
Klisakova	Jarmilla	29.11.22 Schmidtberg	w.	"	9.10.41 18.5.45	"	"
Koblíčekova	Bozena	17.10.22 Zalozany	w.	"	18.7.42 26.5.45	"	"
Kocianova	Danuse	23.3.24 Dvur Ber- aun	w.	"	20.4.41 2.4.45	"	"
Kocianova	Ludmila	1.4.23 Holleschau	w.	"	14.6.41 12.4.45	"	"
Kondelova	Wilhelmi- ne	1.5.20 Stawieschietz	w.	"	21.6.41 12.4.45	"	"
Korena	Rosa	14.9.96 Frerau	w.	"	21.6.41 30.4.45	"	"
Kocianova	Maria	24.2.24 Göding	w.	"	23.6.41 4.9.41	"	"
Kosutova	Martha	20.7.24 Skutee	w.	"	11.5.43 17.2.44	"	"
Kocakova	Maria	19.11.07 Lheta Konr- cova	w.	"	14.6.41 8.8.41	"	"

15

(Date/Datum) **Bobingen** den **12.6.1947**

(Signature/Stamp) **KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**

(Unterschrift d. ausst. Behörde) *[Signature]*

(Stempel)

I. G. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 7 10 ITS 242

**Kategorie III.** Form. ~~II~~ 10 (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft

Stadt- Schwabmünchen Ausstellende Behörde Kunstseidefabrik Bobingen Wohnort Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

*Tschechoslowakei*  
Nationalität Prot. Böhmen und Mähren 22  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. n. v.	Art der Urkunde	Datum der Anstell. d. Urkunden	von wem angestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Kocmarova	Maire	6.11.22 Wildenschwert	w.	Personal-karte	16.7.42 11.1.45	Lehnbüro	Lehnbüro (Auszug liegt bei)
Kreisingerova	Irina	24.4.23 Popowitz	w.	"	9.10.41	"	"
Krizova	Anna	24.8.23 Glostovice	w.	"	12.4.45 18.9.41	"	"
Krizova	Elisabeth	14.11.22 Krumen	w.	"	24.11.44 25.9.41	"	"
Krizova	Irene	16.9.25	w.	"	28.2.43 25.9.41	"	"
Krotilova	Miroslava	19.5.23 Potechapl	w.	"	12.4.45 9.10.41	"	"
Kibieckova	Therese	19.9.21 Budweis	w.	"	12.4.45 18.9.41	"	"
Kulickova	Libuse	27.3.24 Olmütz	w.	"	21.5.42 12.4.45	"	"
Kumherova	Marie	16.11.23 Beraun	w.	"	9.10.41 15.7.44	"	"
Kursova	Libuse	30.3.25 Budweis	w.	"	27.6.42 12.4.45	"	"
Lacnanova	Anna	6.1.06 Tinechody	w.	"	13.7.42 9.8.44	"	"
Pufferova	Bozena	10.12.23 Sindlovy	w.	"	18.9.41 12.12.41	"	"
Plac/kova	Agnes	13.12.21 Lippen	w.	"	18.9.41 26.2.45	"	"
Prostrednikova	Milada	1.1.24 Bdding	w.	"	23.6.41 24.7.41	"	"
Prerokova	Stefanie	26.12.20 Sarajewo	w.	"	13.7.42 1.9.43	"	"
Rezkova	Martha	16.5.23 Kosieck	w.	"	14.6.41 12.4.45	"	"
Reznickova	Anna	16.9.09 Frauenberg	w.	"	19.6.43 18.1.44	"	"

(Date/Datum) Bobingen den 12.6.1947 (Signature Stamp) **KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**

(Unterschrift d. ausst. Behörde) *[Signature]*

(Stempel)

J.G. Weiß/Sehe Buchdruckerei und Verlag, München.



Blatt 8

-10

ITS 243

Kategorie III. Form. **E 10** (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Eiterfeld-Wolfen

Stadt- **Bobingen** Ausstellende Behörde **Kunstseidenfabrik Bobingen**

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität **Tschechoslowaker**  
**Prot. Böhmen und Mähren** 23  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifi- cate	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennamen	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Anstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Rihova	Klara	8.4.18 Turnitz	w.	Personal- karte	23.6.41 6.1.42	Lohnbüro	Lohnbüro
Rabenhauptova	Jarmila	15.6.22 Budweis	w.	"	24.9.41	"	(Auszug liegt bei
-Rollerova	Libuse	19.5.22 Wilden- schwert	w.	"	24.1.45 18.7.42 12.4.45	"	"
Ruzickova	Therese	15.10.10 Suche Vrbne	w.	"	18.9.41 5.6.42	"	"
Sailerova	Anna	28.10.15 Holleschau	w.	"	14.6.41 15.7.44	"	"
Silarova	Blasena	15.11.19 Vrslav	w.	"	13.7.42 1.5.44	"	"
Simkova	Vera	29.8.22 Hohenbuth	w.	"	18.7.42 1.6.43	"	"
Sirokova	Vera	10.6.24 Prag	w.	"	9.10.41 28.3.42	"	"
Sivacova	Miroslava	12.11.21 Ges. Bud- jovice	w.	"	25.9.41 30.9.42	"	"
Smetkova	Svatava	3.8.24 Bistritza	w.	"	14.6.41 30.4.45	"	"
Soubova	Ludmilla	20.10.23 Budweis	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Spoutstova	Jirna	1.4.23 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"
Svoboda	Zdenka	11.9.20 Vierhöf	w.	"	18.9.41 24.5.43	"	"
Schnabelova	Anna	23.6.19 Hyskov	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"
Stara	Irina	20.7.13 Ctineves	w.	"	13.7.42 10.7.44	"	"
Stefanova	Rosa	3.3.14 Prag	w.	"	13.7.42 4.3.43	"	"

16 (Date Datum) Bobingen den 12.6.1947 (Signature/Stamp) KUNSTSEIDENFABRIK BOBINGEN (Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J. C. Weißsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 9

ITS 244

10

**Kategorie III.** Form. A 10

Schwabmünchen

(Alle Formulare sind in fünfacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis: Schwabmünchen      Gemeinde: **Kunstseidefabrik Beringen**      Betriebskrankenkasse G. Farbenindustrie

Stadt-: .....      Ausstellende Behörde: **Beringen**      Aktiengesellschaft Bitterfeld-Wolfen Zweigstelle Beringen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

**Prof. Bohann und Söhne**

Nationalität: Tschechoslowakei 24  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Nama	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familiennam	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. n. v.	Art der Urkunde	Datum der Ausstellung d. Urkunden	Von wem angestellt? (Landesvers. Amt, Arbeitsamt, ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
Stiborikova	Anna	14.12.22	w.	Personal-karte	4.6.41	Lohnbüro	Lohnbüro
		Mrkinek			12.4.45		(auszug liegt bei)
Stikova	Hedwika	13.10.25	w.	"	25.9.41	"	"
		G.Valenice			18.6.43		
Stradkova	Vera	6.5.23	w.	"	17.7.42	"	"
		Erünn			23.5.44		
Studlik	Flora	15.6.19	w.	"	26.11.41	"	"
		Hedakonic			14.11.42		
Studihrackova	Francis-	14.4.12	w.	"	25.9.41	"	"
		Suche Vrbove			12.4.45		
Tesarikova	Maria	13.5.12	w.	"	21.6.41	"	"
		Wien			12.4.45		
Tomsova	Ludmila	3.1.24	w.	"	14.6.41	"	"
		Histritz			19.1.45		
Tomkova	Jaralla	7.12.19	w.	"	18.9.41	"	"
		Budweis			3.12.43		
Tomkova	Maria	7.1.22	w.	"	13.7.42	"	"
		Slatiusny			15.10.42		
Urbankova	Maria	25.12.22	w.	"	18.9.41	"	"
		Portici			12.4.45		
Vanvousova	Milada	11.3.21	w.	"	6.7.42	"	"
		Ces. Germanice			19.4.43		
Vavrova	Marie	4.3.24	w.	"	18.9.41	"	"
		Freiles			12.4.45		
Vavrosa	Sonja	9.11.22	w.	"	24.5.41	"	"
		Saceneo			12.4.45		
Vodrazkova	Maria	6.11.24	w.	"	9.2.44	"	"
		Drenitz			22.4.44		
Vitkova	Vlasta	6.12.13	w.	"	18.7.42	"	"
		Schenmauth			12.4.45		
Zdarsky	Josef	18.7.19	m.	"	22.1.43	"	"
		Germanice			30.4.45		

16

Beringen (Date/Datum): 12.6.1947

(Signature/Stamp)  
**KUNSTSEIDENWERK BERINGEN**  
 (Unterschrift d. ausst. Behörde)  
*Maria*

(Stempel)

Z. G. Weißsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 10  
**Kategorie III.**

10  
**Form. H 10**

ITS 245  
 (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land- Kreis: **Schwabmünchen**      Gemeinde: **Bobingen**  
 Stadt- Kreis: **Schwabmünchen**      Ausstellende Behörde: **Kunstseidefabrik Bobingen**

Betriebskrankenkasse  
 der I. G. Farbenindustrie  
 Aktiengesellschaft  
 Bitterfeld - Wolfen  
 Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität: **Tschechoslowaker** **25**  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formular zu verwenden.)  
 Prot. Böhmen und Mähren

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Zelenka	Wladimir	30.5.16 Prag	m.	Personal- karte	5.6.41 20.6.41	Lehnbüro	Lehnbüro (Auszug liegt bei)
Zeller	Gottlieb	18.7.21 Prag	m.	"	10.10.44 6.3.45	"	"
Zemostil	Josef	18.2.23 Trydlantem	m.	"	17.5.41 30.6.41	"	"
Zacek	Josef	21.1.23 Schuranitz	m.	"	22.9.41 30.4.45	"	"
Zahradnik	Anton	12.7.07 Lomnitz	m.	"	17.5.41 15.9.42	"	"
Zemostil	Jarosl.	30.1.45 Friedland	m.	"	5.6.41 3.7.41	"	"
Wild	Karl	21.1.22 Nedi Ujezd	m.	"	22.1.45 30.4.45	"	"
Weiß	Rudolf	5.10.10 Prag	m.	"	13.5.41 5.8.41	"	"
Vyknska	Misloslav	21.1.21 Prag	m.	"	16.5.41 21.8.41	"	"
Vodrazka	Ladislav	8.5.18 Drenik	m.	"	8.2.44 24.3.45	"	"
Vondrak	Josef	28.12.11 Prag	m.	"	12.5.41 17.5.41	"	"
Vporevil	Jaroslav	22.11.21 Prag	m.	"	16.5.41 9.6.44	"	"
Vesely	Josef	5.1.20 Kydne	m.	"	22.1.45 15.12.43	"	"
Vich	Wilhelm	2.9.10 Teskeu	m.	"	17.5.41 7.12.41	"	"
Veverka	Wenzel	2.12.18 Chernovice	m.	"	12.1.45 30.4.45	"	"
Vacok	Ulrich	21.5.12 Grottau	m.	"	7.6.41 10.8.42	"	"
Trpkos	Anton	5.2.88 Chulm	m.	"			

(Date/Datum)      (Signature/Stamp)

17  
 Bobingen den 12.6.1947

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
 (Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

2. G. Weißbach Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 11 ITS 246

70

**Kategorie III.** Form. **H** 10 (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen

Stadt- Schwabmünchen Anstellende Behörde Kunstseidefabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.

Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Tschechoslowaken 26  
Prot. Böhmen und Mähren  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und Ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landwehrs. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Trojan	Jaroslav	3.2.11	m.	Personal-	5.6.41	Lohnbüro	Lohnbüro
	Lomnic			Karte	9.7.41		(Auszug liegt bei)
Stepanek	Johann	9.8.96	m.	"	30.4.40	"	"
	Prag				20.5.40		
Steiner	Franz	15.3.16	m.	"	8.12.43	"	"
	Wien				24.10.44		
Stasny	Miroslav	12.4.18	m.	"	16.5.41	"	"
	Prag						
Schmid	Anton	11.6.93	m.	"	5.6.41	"	"
	Prag						
Sulhof	Josef	12.1.19	m.	"	9.5.41	"	"
	Kryn						
Suk	Franz	26.2.12	m.	"	17.5.41	"	"
	Bremen						
Solta	Venzl	4.8.20	m.	"	17.5.41	"	"
	Welletau						
Socha	Victor	23.12.07	m.	"	17.5.41	"	"
	Mlada Bol-eslav						
Smola	Josef	14.9.13	m.	"	22.1.43	"	"
	Pilsen						
Slaviczsk	Gottlieb	16.10.19	m.	"	17.5.41	"	"
	Prag						
Skoupy	Gustav	30.1.16	m.	"	11.5.42	"	"
	Bergesgrün						
Silar	Vladislav	10.9.14	m.	"	18.7.42	"	"
	Horni Sloup-nice						
Sedlak	Franz	8.5.18	m.	"	22.1.43	"	"
	Zbirch						
Sadilek	Erwin	7.11.19	m.	"	22.1.43	"	"
	Flaoy						

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
 (Unterschrift d. amst. Behörde) *H. Müller*

15 Bobingen den 12.6.1947

(Stempel)

J.G. Weißhofs Buchdruckerei und Verlag, München.

ITS 349

**Kategorie III. Form. 11** (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzurichten.)

Betriebskrankenkasse  
der I. G. Farbenindustrie

Land- kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen Kunstseidefabrik  
Stadt- Bobingen Bobingen Altengesellschaft  
Ausstellende Behörde Bobingen Bobingerfeld - Wolken  
Kunstseidefabrik

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Nazioberorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

**Protokollangehörige**

Nationalität Tschechoslowaker **35**  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiact	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. v.	Art der Urkunde	Daten der Ausstell. d. Urkunde	von wem ausgestellt? (Landesverw. Amt; Arbeitsamt) ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisationen?	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Janda	Alois	16.7.22 Tremoch- ma	m.	K.K.Leis- tungskar- te	20.7.43 30.1.45	Betr. Kranken- kasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Kosutova	Martha	20.7.24 Skutec	w.	"	11.5.45 15.2.44	"	"
Lasnickova	Jirina	27.4.22 Jetin Beraun	w.	"	9.10.41 10.7.44	"	"
Bilar	Vladislav	1.9.14 Horní- Slouprnice	m.	"	18.7.42 10.2.45	"	"
Tomasova	Ludmila	3.1.24 Biswitz/ Kukusan Holeschan	w.	"	14.6.41 19.1.45	"	"
Zikiv	Anna	18.3.23 Valpocv	w.	"	21.9.43 18.3.25	"	"
Dostalokva	Jamila	13.3.24 Chrudin	w.	"	16.7.42 30.4.45	"	"
Vondruskova	Maria	19.4.25 Potschap Beraun	w.	"	3.8.42 30.4.45	"	"
Smotkova	Sva tana	23.4.24 Siotitz	w.	"	14.6.41 30.4.45	"	"
Jahelkova	Bozens	26.5.13 Jestrabitz	w.	"	23.6.41 30.4.45	"	"
Duskova	Miluse	1.7.22 Chocen	w.	"	6.7.42 30.4.45	"	"
Zdarsky	Josef	18.7.19 Hermanic	m.	"	22.1.43 30.4.45	"	"
Zacek	Josef	21.1.23 Schwanitz	m.	"	22.9.41 30.4.45	"	"
Vodrazka	Ladislav	8.5.18 Dresitz	m.	"	9.2.44 30.4.45	"	"

14 (Date/Datum) Bobingen den 10.6.1947 **KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**  
(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J. G. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 2  
**Kategorie III.**

ITS 350  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Form. II

Betriebskrankenkasse  
der I. G. Farbenindustrie  
AG

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen  
Stadt- Bobingen Ausstellende Behörde Kunstseidefabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Tschechoslowakei  
**Protectoratsangehörige** 36  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Anstell. d. Urkunde	von wem ausgestellt? (Landesvers. Anst. ? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Veverka	Wenzel	2.12.18 Cháslav znová	m.	K.K.Leis- tungs- karte	22.1.43 30.4.45	Betr. Kranken- kasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Smola	Josef	14.9.13 Pilsen	m.	"	22.1.43 30.4.45	"	"
Pilichines	Josef	7.11.19 Prag	m.	"	16.5.41 30.4.45	"	"
Fesak	Anton	11.5.05 Polna	m.	"	5.6.41 30.4.45	"	"
Oplistil	Franz	2.12.12 Kobylá	m.	"	9.5.41 30.4.45	"	"
Novy	Franz	22.6.22 Prag	m.	"	16.5.41 30.4.45	"	"
Novotny	Wenzel	aus 13.10.94m. Modram Prag	m.	"	30.4.41 30.4.45	"	"
Nauka	Anton	12.7.73 Horavan	m.	"	30.4.43 30.4.45	"	"
Mika	Josef	19.2.20 Gubenitz	m.	"	5.8.42 30.4.45	"	"
Masek	Wenzel	11.2.05 Tschorowitz	m.	"	2.4.43 30.4.45	"	"
Martinek	Franz	8.10.13 Kodun	m.	"	15.5.41 30.4.45	"	"
Linha	Jan	12.5.03 Opadov	m.	"	17.5.41 30.4.45	"	"
Kwabil	Johann	26-3.19 Repniky	m.	"	5.6.41 30.4.45	"	"
Kabu	Franz	15.12.19 Horni	m.	"	22.1.43 30.4.45	"	"
Krenek	Stanislaus	10.5.05 Nekorsch	m.	"	30.11.41 30.4.45	"	"
Koblíček	Oldrich	19.2.21 Gabel	m.	"	23.12.42 30.4.45	"	"

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN

Bobingen, den 10.6.1947

(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

7. C. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 3  
**Kategorie III.**

Form. II

ITS 351  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land- Kreis: Schwabmünchen      Gemeinde: Bobingen      Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Elterfeld-Wolfen Bobingen

Stadt- Schwabmünchen      Ausstellende Behörde: Kunstseidenfabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität: Tschechoslowakei      37  
(Für jede Nationalität eine Zeile verwenden.)  
Protectoratsangehörige

Name	Christian-name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten des Ausstell. d. Urkunden	Von wem ausgestellt? (Anst. v. Arbeitssamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Kalal	Josef	3.7.12 Budweis	m.	K.K. Leistungskarte	17.3.42 30.4.45	Betr. Krankenkasse	Lohnbüro (Aussug liegt bei
Jonak	Josef	1.10.21 Zbuzany	m.	"	15.4.43 30.4.45	"	"
Jenicek	Lubozir	12.8.16 Breznice	m.	"	19.3.43 30.4.45	"	"
Jahelka	Josef	29.7.05 Budweis	m.	"	5.6.41 30.4.45	"	"
Kulka	Boheslav	1.8.21 Budweis	m.	"	23.12.41 30.4.45	"	"
Hruska	Karl	20.7.10 Laun	m.	"	19.3.43 30.4.45	"	"
Hlavaty	Josef	14.8.23 Flustice	m.	"	16.5.41 30.4.45	"	"
Elias	Wenzel	28.9.18 Rudolfsstadt	m.	"	17.5.42 30.4.45	"	"
Chalupnick	Josef	5.8.19 Knicky	m.	"	9.5.41 30.4.45	"	"
Caithaml	Heinrich	27.12.16 Kaserov	m.	"	19.3.43 30.4.45	"	"
Andrejovsky	Miroslav	4.6.20 Mirosov/ Kokycany	m.	"	22.1.43 30.4.45	"	"
Alexander	Anton	31.1.21 Turska	m.	"	17.5.41 30.4.45	"	"
Alexander	Frans	15.11.09 Turska	m.	"	5.6.41 30.4.45	"	"
Scubova	Ludmila	20.10.23 Budweis	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"

KUNSTSEIDENFABRIK BOBINGEN

Bobingen, den 10.6.1947

(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J.G. Wölsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Copy of 2.1.1.1 / 70221724  
in conformity with ITS Digital Archive, Arolsen Archives  
Namenlisten aus der Gemeinde Bobingen, Landkreis Schwabmünchen, Nachkriegsaufstellungen

**ITS 352**  
(Alle Formulare sind in färfacher Ausfertigung einzureichen.)

**Blatt 4**  
**Kategorie III.**

**Form. II**

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Bitterfeld-Wolfen Zweigstelle Bobingen

Stadt- Schwabmünchen Ausstellende Behörde Kunstseidefabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Tschachoslowaker **38**  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formular zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifi- cat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Anstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Blahova	Maria	24.3.22 Dürrenfel- lern	w.	K. K. Leis- tungskar- te	19.9.41 12.4.45	Betr. Kranken- kasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei
Bellerova	Rosa	1.9.21 Budweis	w.	"	27.6.42	"	"
Bellerova	Martha	30.7.23 Budweis	w.	"	18.9.41	"	"
Fichova	Jarmila	22.4.21 Prag	w.	"	1.3.43	"	"
Ptakov	Agnes	13.12.21 Lippen	w.	"	27.3.45 18.9.41	"	"
Zeller	Gottlieb	18.7.21 Prag	w.	"	26.12.45 10.10.44	"	"
Vorackova	Anna	4.12.21 Budweis	w.	"	6.3.45 18.9.41	"	"
Zawitohitzka	Anna	25.5.23 Orszka	w.	"	12.4.45 14.6.41	"	"
Brandstillerova	Bozena	8.12.24 Strassnitz	w.	"	30.9.42 23.3.42	"	"
Zakova	Antonie	23.1.23 Carne	w.	"	12.4.45 14.6.41	"	"
Vodrenkova	Maria	6.11.24 Dreants	w.	"	18.9.41 22.4.44	"	"
Vesely	Josef	5.1.20 Kdyna	m.	"	22.2.43	"	"
Steiner	Franz	15.3.16 Wien	m.	"	15.12.43	"	"
Suk	Franz	26.2.12 Bremen	m.	"	8.12.43 24.10.44	"	"
Socha	Victori	23.12.07 Mlada Bo- leslaw	m.	"	17.5.41 30.4.45 19.9.41 15.5.44	"	"

**KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**  
den Bobingen 10.6.1947  
(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

15

1 242

DOCUMENTS STORING COPY  
US Inv. No. 243

J. G. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München



Blatt 6 ITS 354

**Kategorie III.** Form. II (Alle Formulare sind in flüchtiger Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Eilfeld-Wollen Bobingen

Stadt- Ausstellende Behörde Kunstseide-Fabrik

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.

Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Tschechoslowaker 40  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Urkunden	von wem angestellt? (Lohnvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Krizova	Anna	24.8.23 Glostovice	w.	K*Lein- tungskarte	27.9.44 24.11.44	Betr. Krankenkasse	Lohnbüro Aussug liegt bei
Kovar	Stanislaus	4.5.24 Choratice	m.	"	19.5.45 24.12.43	"	"
Koudelka	Peter	28.4.98 Vemerschitz	m.	"	10.5.41 4.7.44	"	"
Kosut	Ladislav	15.5.18 Bositz	m.	"	18.7.42 20.2.45	"	"
Kacin	Bohuslav	22.8.21 Mokov	m.	"	2.4.43 19.10.41	"	"
Holec	Franz	18.3.21 Desna	m.	"	28.7.43 5.7.42	"	"
Gtverakova	Jaroslava	22.2.20 Pardubice	m.	"	24.6.44	"	"
Cerny	Wenzel	25.7.01 Habern Ber. Tschasbau	m.	"	19.3.43 18.12.43	"	"
Gaithamcova	Milada	13.9.22 Prag	m.	"	5.7.43 8.2.45	"	"
Brudnova	Liselotte	11.4.08 Lintford	m.	"	23.3.44 11.4.44	"	"
Brank	Ladislav	17.6.24 Rab	m.	"	16.5.41 15.2.44	"	"
Botikova	Blazena	6.9.23 Bistritz	m.	"	14.6.41 16.8.43	"	"
Biba	Wenzl	1.1.19 Nevrenb.	m.	"	22.1.43 23.11.43	"	"
Batek	Wilhelm	12.5.11 Prag	m.	"	21.2.42 26.6.44	"	"
Podstna	Vlasta	20.9.24 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"

(Signature Stamp)  
**KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**  
 (Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J. G. Weißsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 7 ITS 355

**Kategorie III. Form. 11** (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft

Stadt Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen** -Wollen Zweigfabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Präferenzstempel  
 Nationalität **Tschechoslowakei** 41  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth, Place	Sex	Type of Documents	Date of certifi- cate	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Ausstell.d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landsavers, Arbeitl. Arbeitsamt? obem Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Herdova</b>	<b>Marie</b>	<b>5.12.25</b> Vierhöf	w.	<b>K.K.Leistungskarte</b>	<b>8.9.41</b> <b>30.4.45</b>	<b>Betr. Krankenkasse</b>	<b>Lohnbüro (Auszug liegt bei</b>
<b>Krizova</b>	<b>Irene</b>	<b>16.9.25</b> Krumau	w.	"	<b>25.9.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Matulkova</b>	<b>Kontusla</b>	<b>19.11.24</b> Göding	w.	"	<b>23.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Benesova</b>	<b>Miluse</b>	<b>3-4.22</b> Hrusova	w.	"	<b>6.7.42</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Houbova</b>	<b>Milada</b>	<b>23.4.24</b> Berann	w.	"	<b>9.10.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Kondelova</b>	<b>Wilhelmine</b>	<b>1.9.30</b> Stawischitz	w.	"	<b>21.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Tesarikova</b>	<b>Maria</b>	<b>13.5.21</b> Wien	w.	"	<b>21.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Stiborikova</b>	<b>Anna</b>	<b>14.12.22</b> Mrlunek	w.	"	<b>14.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Pachova</b>	<b>Julie</b>	<b>3.3.20</b> Mildengschwert	w.	"	<b>17.7.42</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Kutova</b>	<b>Libuse</b>	<b>30.3.25</b> Budweis	w.	"	<b>27.6.42</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Konecnaova</b>	<b>Rosa</b>	<b>14.9.96</b> Preran	w.	"	<b>21.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Kreisingerova</b>	<b>Jirina</b>	<b>24.4.23</b> Poporitz	w.	"	<b>9.10.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Reskova</b>	<b>Martha</b>	<b>16.5.23</b> Kosicek	w.	"	<b>14.6.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"
<b>Kubicekova</b>	<b>Therese</b>	<b>19.9.21</b> Plau b. Budweis	w.	"	<b>18.9.41</b> <b>12.4.45</b>	"	"

(Date/Datum) **Bobingen**, den **11.6.1947** **KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN**  
(Unterschrift d. unges. Bobinger)

(Stempel)

J. G. Veit'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

**Blatt 8**

**Kategorie III. Form. II**

ITS 356  
(Alle Formulare sind in 100/100er Ausfertigung einzuzureichen.)

Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Filialfabrik - Wollerei Zweigfabrik Bobingen

Land-Kreis: **Schwabmünchen** Gemeinde: **Bobingen**

Stadt: Ausstellende Behörde: **Kunstseidefabrik Bobingen**

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.

Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

*Czechoslovakia*  
Nationalität: Czechoslovakia 42  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records		
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Datum der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesverw. Amt f. Arbeitsamt f. ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisationen)	Aufbewahrungsort der Originalakten		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.		
<b>Kakak</b>	<b>Kalal</b>	<b>soya</b>	<b>Stepanka</b>	<b>26.12.22</b>	<b>w.</b>	<b>K. K. Leis-</b>	<b>18.7.42</b>	<b>Betr.</b>	<b>Lohnbüro</b>
		<b>Wilden-</b>		<b>tungskart-</b>				<b>Kranken-</b>	<b>Aussug liegt bei</b>
		<b>schwert</b>		<b>te</b>	<b>2.4.45</b>			<b>kasse</b>	
<b>Rollerova</b>	<b>Libuse</b>	<b>19.5.22</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>17.7.42</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Wildenschwert</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Zabrosdkaova</b>	<b>Kveta</b>	<b>29.4.22</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>18.7.42</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Wildenschwert</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Beranova</b>	<b>Anna</b>	<b>12.4.45</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>4.5.42</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Gieslovhka</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Krotilova</b>	<b>Miroslava</b>	<b>19.5.23</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>9.10.42</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Potechsp</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Bersun</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Sohnabelova</b>	<b>Anna</b>	<b>23.6.19</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Hyskvo</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Kocianova</b>	<b>Danuse</b>	<b>9.10.41</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>9.10.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Dvur-Ber</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Studhrakova</b>	<b>Franziska</b>	<b>14.4.45</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>25.9.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Suche</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Makova</b>	<b>Anna</b>	<b>5.1.24</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>18.9.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Gauendorf</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Vavrova</b>	<b>Maria</b>	<b>4.3.24</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>18.9.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Freilles</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Janakova</b>	<b>Elisabeth</b>	<b>28.10.18</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>14.6.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Kunzen-</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>dorf</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Netolicka</b>	<b>Josefine</b>	<b>19.3.06</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>25.9.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Ces. Buda-</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>ovice</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Hornakova</b>	<b>Anna</b>	<b>31.3.16</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>14.6.41</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Inuschutz</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
<b>Kyselova</b>	<b>Libuse</b>	<b>12.6.23</b>	<b>w.</b>	<b>"</b>	<b>13.7.42</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>Domezodi-</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>
		<b>ce</b>		<b>"</b>	<b>12.4.45</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>

14

(Date/Datum) **Bobingen**, den **11.6.1947**

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
*[Signature]*  
(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

Z. G. Weiß'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 9

**Kategorie III.** Form. 11

ITS 357  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse der I. G. Farbendustrie

Stadt- **Bobingen** Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen** Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

**Protectoratsangehörige**

Nationalität **Tschechoslowakei** 43

(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth, Place	Sex	Type of Documents	Date of certifi- cate	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Anstell. d. Urkunde	von wem ausgestellt? (Lohnvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisation?)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Gabrielova	Jarmila	11.11.22 Tüso	w.	K.K.Leistungskarte	6.7.42 12.4.45	Betr. Krankenkasse	Lohnbüro (Aussug liegt bei)
Kocianova	Ludmila	1.3.23 Krestomol	w.	"	14.6.41 12.4.45	"	"
Vavrova	Sonja	9.11.22 Lucenec	w.	"	24.5.41 12.4.45	"	"
Zitova	Libuse	2.3.25 Beraun	w.	"	1.10.41 12.4.45	"	"
Martinova	Libuse	27.3.24 Olmits	w.	"	21.9.42 12.4.45	"	"
Lustykova	Emilie	4.3.21 Velenica	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Urbankova	Maria	25.12.22 Porio	w.	"	18.9.41 12.4.45	"	"
Karlova	Milada	16.7.24 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"
Bartosova	Maria	12.12.22 Beraun	w.	"	9.10.41 12.4.45	"	"
Spoustova	Jirina	1.4.25 Beraun	w.	"	2.4.42	"	"

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
*id Müller*

(Date/Datum) Bobingen, den **11.6.1947**

(Unterschrift d. ausst. Behörde)

(Stempel)

J. G. Weidner Buchdruckerei und Verlag, München.

ITS 358

**Kategorie III. Form. II** (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land- Kreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft  
 Stadt- **Schwabmünchen** Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen** Elterfeld, Wollen- u. Seidenfabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität **Tschech** **slowakei** 44  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiact	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.)	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Bouskova geb. Hlavaty	Vlasta	26.10.20 Milden-schwert	w.	K. K. Leis-tungskar-te	18.7.42 23.6.44	Betr. Kranken- kasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Lopejskaova	Maria	24.7.15 Dubova	w.	"	9.10.41 29.4.44	"	"
Obsitnikova	Maria	4.1.03 Adidovec	"	"	18.12.40 29.4.45	"	"
Pavlisko	Erze	17.2.01 Ciroka	w.	"	42.7.41 30.4.45	"	"
Rusynkewyeova	Maria	23.11.19 Strabowis-ka	w.	"	18.12.40 6.2.45	"	"
Stara	Jocina	20.7.13 Otineros-Raudnice	w.	"	13.7.42 19.7.44	"	"
Zjanova	Julia	23.7.22 Krasny Brod	w.	"	10.3.42 23.2.44	"	"
Bezek	Michael	8.3.96 Krasny Brod	m.	"	30.9.40 20.1.44	"	"
Bezek	Vasil	30.9.08 Krasny Brod	m.	"	5.11.41 24.5.44	"	"
Borko	August	23.8.22 Velke Likotke	m.	"	9.5.41 30.4.45	"	"
Cizmar	Johann	27.4.10 Belan/Cir,	m.	"	30.6.41 30.4.45	"	"
Cizmar	Josef	8.2.21 Jasenov	m.	"	28.8.39 28.11.44	"	"
Galo	Josef	20.7.25 Rudlova	m.	"	22.8.44 30.4.45	"	"

(Date/Datum) Bobingen den **11.6.1947** (Unterschrift d. ausst. Behörde) *M. Müller*

(Stempel)

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN

J. G. Wolf'sche Buchdruckerei und Verlag, München.

Blatt 11 ITS 359

**Kategorie III. Form. II** (Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis **Schwabmünchen** Gemeinde **Bobingen** Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie  
 Stadt **Schwabmünchen** Ausstellende Behörde **Kunstseidefabrik Bobingen** Aktiengesellschaft Bismarck-Wollen Zweigstelle Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
 Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität **Tschecho Slowakei** 45  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstell. d. Urkunden	von wem ausgestellt? (Lohnvers. Amt, Arbeitsamt) oder Dienststellen v. Naz.-Organisat.?	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Masul	Josef	5.10.13 Bela Cir.	m.	K.K.Leistungskarte	8.1.40 30.4.45	Betr. Krankenkasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei)
Ihnat	Jan	4.12.13 Modra	m.	"	7.9.40 30.1.45	"	"
Kusnier	Jan	15.12.00 Colins	m.	"	24.10.42 28.10.44	"	"
Lesko	Josef	13.3.22 Stanceva	m.	"	30.4.45	"	"
Lichmann	Jan	26.1.14 Kudlova	m.	"	22.6.44 23.3.45	"	"
Masnika	Josef	11.1.22 Kleceňov	m.	"	8.12.42 6.9.44	"	"
Markovic	Johann	29.4.08 Medzila-borce	m.	"	29.8.40 22.5.44	"	"
Melnik	Jan	24.11.00 Kudlovce	m.	"	28.8.39 22.5.44	"	"
Mikula	Michael	16.3.07 Kochanovec	m.	"	28.8.39 20.10.44	"	"
Mochnac	Mikula	9.4.07 Polata	m.	"	28.12.43 20.5.44	"	"
Pavur	Andrey	26.12.03 Ohradzany	m.	"	27.11.39 23.5.44	"	"
Sivak	Andrey	9.10.11 Kudlovce	m.	"	23.5.41 22.5.44	"	"

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN

(Date Datum) **Bobingen**, den **11.6.1947** (Signature/Stamp) *ist Wala*

(Stempel)

J.G. Weißsche Buchdruckerei und Verlag, München.

Copy of 2.1.1.1 / 70221732  
 in conformity with ITS Digital Archive, Arolsen Archives  
 Namenlisten aus der Gemeinde Bobingen, Landkreis Schwabmünchen, Nachkriegsaufstellungen

Blatt 5  
Kategorie III.

Form. II

(Alle Formulare sind in einfacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-kreis Schwabmünchen Gemeinde Bobingen Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Bitterfeld-Wolken

Stadt- Schwabmünchen Ausstellende Behörde Kunstseidefabrik Bobingen

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.

Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Tschechoslowakische **39**  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)  
Protectoratsangehörige

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl. m. w.	Art der Urkunde	Daten der Anstell. d. Urkunden	von wem angestellt? Landesvers. Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienst- oder v. Nazi-Organisation?	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Slavicek	Gottlieb	16.10.1931 Prag	m.	K.K. Leis- tungskar- te	23.9.41 15.5.44	Betr. Kranken- kasse	Lohnbüro (Auszug liegt bei
Robenhaupt- va	Jana	15.6.22 Budweis	w.	"	25.9.41 20.1.45	"	"
Frarokova	Stefanie	26.12.20 Sarajevo	w.	"	13.7.42 1.9.43	"	"
Prasakova	Wlasta	28.2.20 Kozdelow	w.	"	27.9.43 15.2.45	"	"
Pisarik	Josef	4.9.09 Wien	w.	"	2.4.43 21.4.45	"	"
Pekarek	Stanis- laus	1.2.10 Troy	m.	"	9.5.41 12.2.45	"	"
Pekarekova	Wilhelmine	9.5.14 Beraun	w.	"	9.10.41 19.1.44	"	"
Neudorfaky	Gottlieb	31.7.08 Tanwald	m.	"	2.4.42 20.11.43	"	"
Michl	Franz	13.11.25 Welschn	m.	"	23.12.43 14.6.44	"	"
Merha	Jan	6.9.18 Morovices	m.	"	22.1.43 8.9.43	"	"
Matus	Anton	2.10.43 Pilsen	m.	"	22.1.43 9.12.43	"	"
Malisek	Miroslav	23.1.20 Bristro- schitz	m.	"	16.5.41 27.12.44	"	"
Macha	Rudolf	4.4.23 Vierhöf	m.	"	17.3.42 30.1.45	"	"
Lacsmanova	Anna	1.3.06 Timschody	w.	"	11.7.42 9.8.44	"	"
Kundratkova	Anna	28.10.15 Helleschau	w.	"	14.6.41 15.7.44	"	"

15 (Date/Datum)

Bobingen den 10.6.1947

KUNSTSEIDEFABRIK BOBINGEN  
 (Unterschrift d. ausst. B. Nr. 4)

(Stempel)

Z. G. Weißste Buchdruckerei und Verlag, München.

320 Personen insgesamt, QQ: Arolsen Archives, 2.1.1.1. ID 70221609-70221619; 70221722-70221732; vgl. ID 70221503-70221535